




Plantronics Discovery[®] 925

User Guide

Welcome

Thank you for purchasing the Plantronics Discovery® 925 earpiece. This guide contains instructions for setting up and using your new earpiece.

 Please refer to the Safety Information in this booklet for important product safety information prior to use of the product.

Getting Assistance

The Plantronics Technical Assistance Center is ready to assist you. You can find answers to frequently asked questions, ask a question using e-mail, receive service over the Internet, or speak directly with a representative. Visit www.plantronics.com/support or call 1-866-363-BLUE (2583).

NOTE If you are considering returning this earpiece, please contact the Technical Assistance Center first.

Registering Your Product

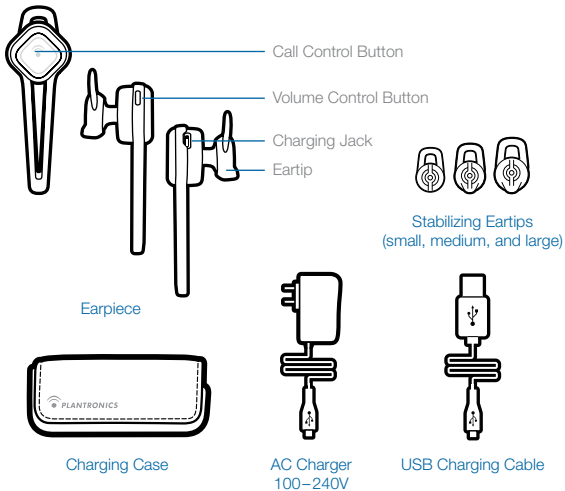
Visit www.plantronics.com/productregistration to register your product online so we can provide you with the best service and technical support.

NOTE For pairing your Earpiece, your PIN code, or “Passkey,” is 0000.

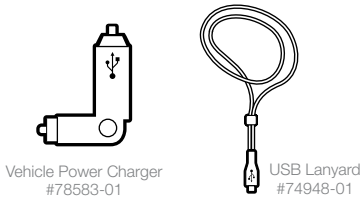
Contents

Package Contents, Features and Accessories	1
Charging Your Earpiece	2
Using the AC or USB charger	2
Using the Charging Case	3
Checking the Battery Level	3
Recharging the Charging Case	4
Pairing Your Earpiece	5
Plantronics QuickPair™ Technology	5
How to Pair Your Phone With Your Earpiece for the First Time	6
Adjusting the Fit	7
How to Install a Different Gel Eartip	7
Earpiece Controls	8
Hands-Free Features	9
Range	10
Indicator Lights and Tones	10
Troubleshooting	12
Using More Than One Bluetooth Phone	14
How to Turn the Multipoint Feature On and Off	14
How to Initiate a Call	14
How to Answer a Call While Talking on the Other Phone	14
Product Specifications	15
Limited Warranty	16
Important Safety and Operational Information	17
Regulatory Notices	20

Package Contents and Features



Product Name & Number Accessories*



* Not included. To order, please contact your Plantronics supplier or go to www.plantronics.com

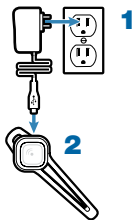
Charging Your Earpiece

Your new earpiece performs best when fully charged. While your earpiece is charging, the indicator light slowly flashes red. When your earpiece is fully charged, the indicator light turns off. This applies to all charging options.

CHARGING TIME

3 hoursFull charge using
AC or USB

1 hourMinimum charge
before first use

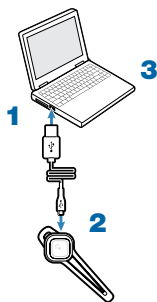


Option A: Using the AC Charger

- 1** Plug the AC charger into a power outlet.
- 2** Connect the AC charger to the charging jack on the earpiece.

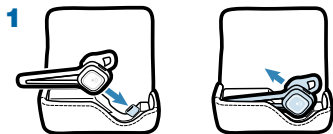
Option B: Using the USB Charger

- 1** Connect USB charger to the USB port on a computer or laptop.
- 2** Connect the USB charger to the charging jack on the earpiece.
- 3** Turn the computer or laptop on.



⚠ WARNING Do not use your earpiece while it is connected to the charger.

Charging Your Earpiece



CHARGING TIME

3 hours Full charge using charging case

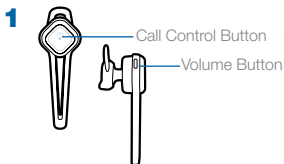
1 hour Minimum charge before first use

Option C: Using the Charging Case

- 1** Open the cover of the case. Align the charging jack on the earpiece with the micro USB connection in the case. Gently push the earpiece onto the micro USB connection until you feel it click into place.

IMPORTANT Incorrect removal of the earpiece from the case will damage the micro USB port in the case. To properly remove the earpiece, use your thumb to gently push the earpiece in a diagonal, not vertical, direction away from the micro USB connector.

Checking the Battery Level of Your Earpiece



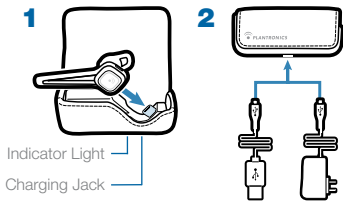
CHARGE INDICATOR LIGHTS

Red Flashes	Battery Level
1	Full battery
2	1/3 to 2/3 full
3	Less than 1/3 full

- 1** With the earpiece on, simultaneously press and hold the call control button and the volume button for about 2 seconds. The indicator light flashes red to show the charge level.

Charging Your Earpiece

The charging case provides one full charge to your earpiece before the battery within the case requires charging.



CHARGING TIME

9 hours....Full charge
using USB

3 hours....Full charge
using AC

Recharging the Charging Case

- 1** To check the battery status of the charging case, you must connect the earpiece to the case. If the earpiece does not begin charging mode (indicator light slowly flashes red) then both the earpiece and case need recharging.
- 2** Plug either the AC charger or the USB charger to power source before connecting to the charging jack on the bottom of the case.

While the case is charging, the indicator light on the bottom of the case slowly flashes red. When fully charged, the indicator turns off.

NOTE If recharging with the AC charger, the charging case will feel warm to the touch during the charging cycle. Once fully charged, the case will cool down. See “Safety Information” on page 17 for more information.

Pairing Your Earpiece

Pairing is the process of introducing your earpiece to your phone. Before using your earpiece for the first time, you must pair it with your Bluetooth® wireless technology enabled phone. Normally you need to pair your earpiece with your phone only once.

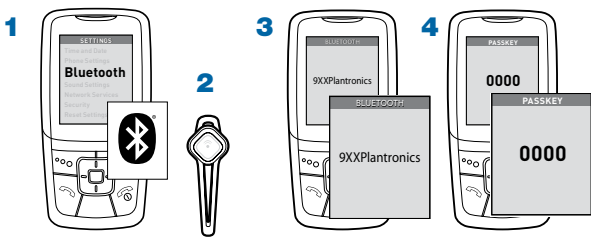
To see a demo of the pairing process, visit www.plantronics.com/EasyToPair.

Plantronics QuickPair™ Technology

Your new earpiece includes Plantronics QuickPair technology to simplify the Bluetooth setup process. The first time you turn your earpiece on, your earpiece automatically enters pairing mode for 10 minutes. Once paired successfully, your earpiece stays on for instant use.

If not successfully paired after 10 minutes, your earpiece automatically powers off. When you turn the earpiece on again, it automatically goes into pairing mode until successfully paired with a Bluetooth phone.

Pairing Your Earpiece



How to Pair Your Phone with Your Earpiece for the First Time

1 Turn on the Bluetooth feature on your phone.

For most phones, select Settings/Tools > Connections > Bluetooth > On. See your phone's user guide for more information.

2 Turn the earpiece on.

Press and hold the call control button until the indicator flashes red/blue. The earpiece is now in pairing mode.

If you don't see the red/blue flash, press and hold the call control button to turn your earpiece off, and then press and hold the call control button again until you see the red/blue flash.

3 Use the commands on your phone to locate your earpiece.

For most phones, select Settings/Tools > Connections > Bluetooth > Search > 9XXPlantronics. See your phone's user guide for more information.

4 When prompted for the PIN code or Passkey, enter 0000.

Pairing is successful when the indicator on your earpiece flashes blue. Your earpiece is now connected and ready to use.

Adjusting the Fit

For optimal voice clarity, point the boom towards the corner of your mouth.



Correct Fit



Incorrect Fit

How to Install a Different Gel Eartip

If the eartip does not feel stable, the eartip needs adjusting or it may be the wrong size for your ear. The eartip comes with the medium eartip installed, but you can replace it with the optional small or large eartip provided.

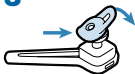
1



2



3



- 1** Remove the eartip from your ear. Rotate the eartip on the eartip to position the stabilizer to rest comfortably in your ear. If the eartip still feels unstable, then remove the eartip from your ear and change the eartip to a different size.
- 2** To remove the eartip, gently pull the stabilizer loop of eartip off of the speaker housing.
- 3** To fit a new eartip, position the eartip over the speaker housing with the stabilizer pointed away from the microphone boom and gently press the eartip onto speaker housing.

Earpiece Controls

Turn on the earpiece Press and hold the call control button for 2 seconds until the indicator glows blue. If earpiece flashes red 3 times when you turn on the earpiece then the battery is very low and should be recharged.

NOTE When your earpiece is in standby mode, the indicator is off. To confirm that your earpiece is on, press any button. You should see a blue light flash.

Turn off the earpiece Press and hold the call control button for 4 seconds until the indicator glows red. When power is off, indicator stays off.

NOTE If you're wearing the earpiece, you hear ascending tones when the power turns on and descending tones when the power turns off.

Answer or reject a call When your earpiece rings, tap the power button once; you should hear 1 low tone.
To reject a call and send the caller to voice mail, press the call control button for 2 seconds.

NOTE Your phone may ring before your earpiece rings. Wait until you hear the ring in your earpiece to press the call control button and answer the call.

End a call During active call, tap the call control button.

Make a call When the earpiece is paired to your phone and in range, enter phone number on your phone and press send. The call automatically transfers to your earpiece.

Transfer a call between earpiece and phone During an active call, press and hold the call control button for 2 seconds. You will hear a single low tone followed by a double low tone.

Earpiece Controls

Turning the multipoint feature on To prolong battery life, the multipoint feature is turned off by default. To turn on feature, see “Turning the Multipoint Feature On and Off” on page 14.

Turn on the online indicator Press and hold volume button for 4 seconds while the earpiece is on. Earpiece will flash blue 2 times. Repeat action to deactivate online indicators. Earpiece will flash blue 4 times. You will hear a single low tone, silence and then a double low tone.

Adjust the volume During an active call, tap the volume button. There are 3 volume settings. Each tap will increase the volume until maximum is reached and you hear two low tones. Tapping again will drop volume to minimum setting and subsequent taps will increase volume until maximum is again reached.

⚠ WARNING Do not use headphones/Earpieces at high volumes for an extended period of time. Doing so can cause hearing loss. Always listen at moderate levels. See www.plantronics.com/healthandsafety for more information on Earpieces and hearing.

Hands-Free Features

If your phone and your wireless service provider both support hands-free operation, you can use the following features:

Redial the last number you called Tap the call control button twice. You will hear two low tones.

Voice activated dialing When the earpiece is on, press and hold the call control button for 2 seconds until you hear 1 low tone.

Range

To maintain a connection, keep your earpiece within 33 feet (10 meters) of the Bluetooth phone. If there are obstacles between your earpiece and the phone you may experience interference. For optimal performance, place your earpiece and phone on the same side of your body.

Audio quality degrades as you move out of range. When you are far enough away to lose the connection, you hear a high tone in the earpiece.

The earpiece attempts to reconnect for 60 seconds. If you move back in range, you can manually reconnect by pressing the call control button.

NOTE Audio quality is also dependent upon the device with which the Earpiece is paired.

Indicator Lights and Tones

	Light	Tone
Status check	1 blue flash	None
Charging	1 red flash every 10 seconds	None
Fully charged	None	None
Low battery	2 red flashes for 2/3 full battery	None
Very low battery	3 red flashes every 10 seconds	3 high tones every 10 seconds
Pairing	Red and blue flashes	1 low tone
Paired	Blue flashes	1 low tone
Turning on	Solid blue for 2 seconds	Ascending tones
Turning off	Solid red for 4 seconds	Descending tones

Indicator Lights and Tones

	Light	Tone
Incoming call	3 blue flashes every 2 seconds	3 rapid low tones every 2 seconds
Answer call	1 blue flash	1 low tone
Call in progress	1 blue flash every 2 seconds	None
Volume up or down	1 blue flash for each volume adjustment	1 tone with volume corresponding to volume level 2 low tones to indicate maximum volume level reached
End call	1 blue flash	1 low tone
Missed call	3 purple flashes every 10 seconds for 5 minutes	None
Out of range	None	1 high tone
Back in range	Flashes to match current earpiece state	1 low tone
Turning on multipoint	2 blue flashes	None
Turning off multipoint	1 blue flash	None

NOTE By default, the online indicators are turned off. To turn on the online indicator, see “Earpiece Controls” on page 9.

Troubleshooting

My earpiece does not work with my phone.

Make sure the earpiece is fully charged.
Make sure earpiece is paired with the Bluetooth phone you are trying to use.
See “Pairing Your Earpiece” on page 6.

My phone did not locate the earpiece.

Turn both your phone and earpiece off and on, and then repeat the pairing process on page 6.

I could not enter my PIN code.

Turn both your phone and earpiece off and on, and then repeat the pairing process on page 6. Your PIN code, or Passkey, is 0000.

I cannot hear caller/dial tone.

The earpiece is not turned on. Press the call control button for approximately 2 seconds until you hear a tone or see the indicator glow blue.
Your earpiece is out of range. Move the earpiece closer to the Bluetooth phone.
Your earpiece battery is drained. Charge your battery. See “Charging Your Earpiece” on page 2.
The listening volume is too low. Incremental tapping of the volume button will adjust volume. See instructions for adjusting the volume in “Earpiece Controls” on page 9.
Make sure that the eartip fits properly. See “Adjusting the Fit” on page 7.

Troubleshooting

Audio quality is poor. Make sure that earpiece is sitting correctly in ear with boom pointing towards corner of mouth. See “Adjusting the Fit” on page 7.

Callers cannot hear me. Your earpiece is out of range. Move the earpiece closer to the Bluetooth phone. See “Range” on page 10.

The eartips do not fit my ear. Try a different size eartip. See “Adjusting the Fit” on page 7.

My earpiece falls out of my ear. Make sure that Earpiece is sitting correctly in ear with boom pointing towards corner of mouth. See “Adjusting the Fit” on page 7.

My eartip needs to be cleaned. Remove the eartip from the earpiece and wash it in warm soapy water and dry thoroughly. When the eartip is completely dry, put it back on your earpiece.

Using More Than One Bluetooth Phone

Plantronics Discovery 925 supports **multipoint technology**, which allows you to use one earpiece with two different Bluetooth mobile phones.

How to Turn the Multipoint Feature On and Off

To use more than one phone, you must turn the multipoint feature on. When this feature is off, your earpiece can connect to only one Bluetooth phone.

- 1 With your earpiece turned off, press and hold the volume and call control buttons simultaneously until earpiece turns on and indicator flashes blue 2 times.**
- 2 To pair earpiece to a second phone, see “Pairing Your Earpiece” on page 6.**

NOTE To turn the multipoint feature off, repeat step 1. The indicator flashes blue 1 time to indicate multipoint is off.

How to Initiate a Call

The earpiece initiates a call on the phone you most recently used. To use the second phone, initiate the call using the controls on the second phone. The second phone forms an active link with the earpiece.

How to Answer a Call While Talking on the Other Phone

To answer the second call, the first call must be terminated. There is no function for placing one call on hold while answering another call from the earpiece.

- 1 Press the call control button once to hang up the existing call.**
- 2 Press the call control button again to answer the new call from the other phone.**

NOTE If you choose not to answer the second call, and you have voice mail on the second phone, the call will go to voice mail.

Product Specifications

Talk Time*	Battery enables up to 5 hours
Standby Time*	Battery enables up to 175 hours with multipoint feature OFF Battery enables up to 100 hours with multipoint feature ON
Charge Time	Charging headset using AC = 3 hours Charging headset using USB = 3 hours Charging headset using the case = 3 hours Charging the case using AC = 3 hours Charging the case using USB = 9 hours
Range	Up to 33 feet (10 meters)
Earpiece Weight	8 grams
Battery Type	Headset: Lithium ion polymer Charging Case: Nickel-metal hydride
Storage/Usage Temperature	50F–104F (10C – 40C)
Version	Bluetooth 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate)
Bluetooth Profiles	Headset Profile (HSP) for talking on the phone Hands-free Profile (HFP) for talking on the phone and operating the phone

* Performance may vary by device.

Limited Warranty

This warranty covers defects in materials and workmanship of products manufactured, sold or certified by Plantronics which were purchased and used in the United States and Canada.

The warranty lasts for one year from the date of purchase of the products.

This warranty extends to you only if you are the end user with the original purchase receipt.

We will, at our option, repair or replace the products that do not conform to the warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/remanufactured/pre-owned or new products or parts.

To obtain service in the U.S., contact Plantronics at 1-866-363-BLUE (2583). To obtain service in Canada call (800) 540-8363.

THIS IS PLANTRONICS' COMPLETE WARRANTY FOR THE PRODUCTS.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. Please contact your dealer or our service center for the full details of our limited warranty, including items not covered by this limited warranty.

IMPORTANT SAFETY AND OPERATIONAL INFORMATION

Please read the following safety and operational instructions before using your Bluetooth earpiece and accessories. Please keep these instructions for your reference. Additional warnings may be present on the product, packaging, or in the user instructions.

This symbol  identifies and alerts the user to the presence of important safety warnings.

GENERAL:

Operating and storage temperature is 10°C to +40°C (50°F to +104°F)

WARNINGS

Exposure to high volume sound levels or excessive sound pressure may damage your hearing. Although there is no single volume setting that is appropriate for everyone, you should always use your earpiece with the volume set at moderate levels and avoid prolonged exposure to high volume sound levels. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. You may experience different sound levels when using your earpiece with different devices. The device you use and its settings affect the level of sound you hear. If you experience hearing discomfort, you should stop listening to the device through your earpiece. To protect your hearing, some hearing experts suggest that you:

1. Set the volume control in a low position before putting the earpiece on your ears.
2. Limit the amount of time you use earpiece at high volume.
3. Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
4. Turn the volume down if the sound from the earpiece prevents you from hearing people speaking near you.

See www.plantronics.com/healthandsafety for more information on earpiece and hearing.

- Use of an earpiece that covers both ears will impair your ability to hear other sounds. Use of such an earpiece while operating a motor vehicle or riding a bicycle may create a serious hazard to you and/or others, and is illegal in most regions.
- Check local laws regarding use of a mobile phone and earpiece while driving. If you use the earpiece while driving ensure your attention and focus remain on driving safely.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas, such as gas/refueling stations, hospitals, blasting areas, potentially explosive atmospheres, or aircraft.

- Keep all products, cords, and cables away from operating machinery. As with all corded products, there is a danger of strangulation if a cord should become wrapped around your neck.
- This product is not a toy. Never allow children to play with the product– small parts may be a choking hazard.
- Install and use eartips and earbuds in accordance with the instructions provided. Do not force eartips or earbuds down the ear canal. If either becomes lodged in the ear canal, seek medical attention immediately.
- Ensure eartips and earbuds are kept clean and free of ear wax buildup to maintain the specified product performance.
- Applying excessive pressure to the earpiece may injure the outer ear. Do not wear the earpiece while sleeping or in other situations where pressure may be exerted against the earpiece.
- Do not disassemble or insert anything into the product or charger because this may cause damage to the internal components or cause injury to you.
- If the product or charger: overheats; has a damaged cord or plug; has been dropped or damaged; has been dropped into water, disconnect any charger from its supply, discontinue use of the product and contact Plantronics.
- Prevent rain, moisture or other liquid from coming into contact with the product to protect against damage to your earpiece or injury to you. This warning is not applicable for ruggedized or sports products which are designed to withstand contact with moisture.

CHARGING WARNINGS

- To reduce the risk of electric shock, explosion or fire, use only the charger supplied by Plantronics to charge the product. Do not use the chargers with other products or for any other purpose. Ensure that the voltage rating corresponds to the local mains or power supply you intend to use.
- If your earpiece is designed to be charged with your mobile phone charger using a custom adapter, use only mobile phone chargers approved and provided by your mobile phone manufacturer.
- Charge the earpiece according to the instructions supplied with the unit.
- Ensure the mains (AC Power) socket-outlet for the charger is located near the equipment and is easily accessible.

BATTERY WARNINGS

To avoid the risk of explosion, fire or leakage of toxic chemicals, please observe the following warnings:

- Do not dispose of the product or battery in a fire. The battery cells may explode.
- Do not open or mutilate the battery. There may be corrosive materials which can cause damage to eyes or skin and may be toxic if swallowed.
- Always store batteries where children cannot reach them.
- If your product has a non-replaceable battery, do not attempt to open the product or remove the battery.
- If your product has a replaceable battery, use only the battery type supplied by Plantronics. Observe the correct polarity when installing the battery. Remove the battery if it will not be used for an extended period; remove a spent battery promptly.
- If your product is designed to be recharged from a non-rechargeable battery: use only the battery type specified in the product instructions; do not use a rechargeable battery.
- Do not allow any battery or its holder to contact metal objects such as keys or coins.

RECYCLING: Your product and batteries must be recycled or disposed of properly. Contact your local recycling center for information on proper disposal.

Regulatory Notices

FCC REQUIREMENTS PART 15

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the radio or television off and on, the user is encouraged to try to correct interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on another circuit.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

EXPOSURE TO RADIO FREQUENCY RADIATION

This device and its antenna must not be collocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter. To comply with FCC RF exposure requirements, only use supplied antenna. Any unauthorized modification to the antenna or device could void the user's authority to operate this device.



Discovery[®] 925 de Plantronics
Guía del usuario

Bienvenido

Gracias por comprar el auricular Discovery® 925 de Plantronics. Este guía contiene instrucciones para configurar y utilizar el nuevo auricular.

⚠ Antes de utilizar el producto, consulte la información de seguridad de este folleto para obtener información importante relacionada con la seguridad.

Asistencia técnica

Si necesita ayuda, tiene a su disposición el Centro de asistencia técnica de Plantronics. Puede encontrar las respuestas a las preguntas más frecuentes, resolver sus dudas por correo electrónico, recibir servicio por Internet o hablar directamente con un representante. Visite www.plantronics.com/support o llame al 1-866-363-BLUE (2583).

NOTA Si desea devolver este auricular, póngase en contacto primero con el Centro de asistencia técnica.

Registro del producto

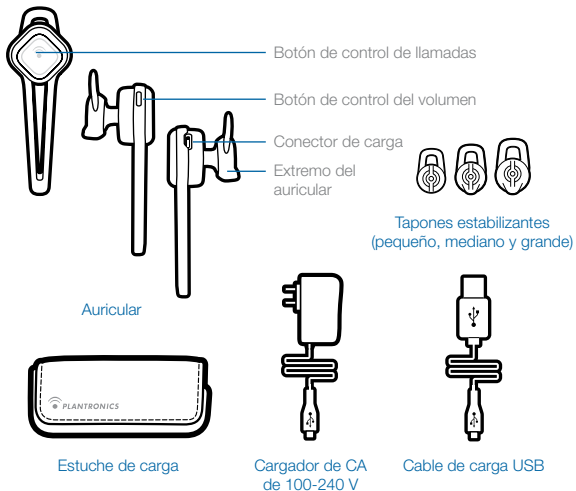
Visite www.plantronics.com/product_registration y registre su producto por Internet para que podamos proporcionarle el mejor servicio y asistencia técnica posibles.

NOTA El código PIN o “clave” para emparejar el auricular es 0000.

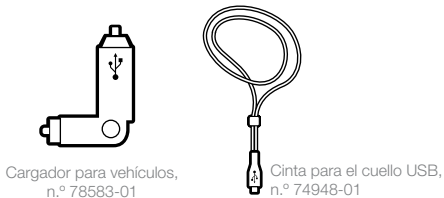
Índice

Contenido de la caja, características y accesorios	1
Carga del auricular	2
Uso del cargador de CA o USB.....	2
Uso del estuche de carga.....	3
Comprobación de la carga de la batería	3
Recarga del estuche de carga.....	4
Emparejamiento del auricular	5
Tecnología QuickPair™ de Plantronics	5
Emparejamiento del teléfono con el auricular por primera vez.....	6
Ajuste	7
Instalación de otro tapón de gel	7
Controles del auricular	8
Características de manos libres	9
Alcance	10
Indicadores luminosos y acústicos.....	10
Solución de problemas	12
Uso de más de un teléfono Bluetooth.....	14
Activación y desactivación de la función multipunto.....	14
Inicio de una llamada.....	14
Contestar una llamada durante una conversación por el otro teléfono	14
Especificaciones del producto	15
Garantía limitada.....	16
Información importante sobre la seguridad y el funcionamiento	17
Avisos sobre normativas	20

Contenido del paquete y características



Nombre y número de los accesorios del producto*



* No incluidos. Para realizar un pedido, póngase en contacto con el proveedor de Plantronics o vaya a www.plantronics.com.

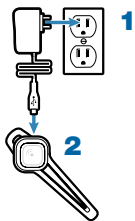
Carga del auricular

El nuevo auricular funciona mejor cuando está totalmente cargado. Mientras el auricular se está cargando, la luz indicadora roja parpadea lentamente. Cuando el auricular está totalmente cargado, la luz indicadora se apaga. Esto ocurre con todas las opciones de carga.

TIEMPO DE CARGA

3 horascarga completa
con CA o USB

1 horacarga mínima antes
del primer uso

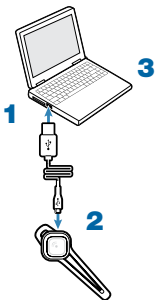


Opción A: con el cargador de CA

- 1** Conecte el cargador de CA a una toma de corriente.
- 2** Conecte el cargador de CA a la entrada de carga del auricular.

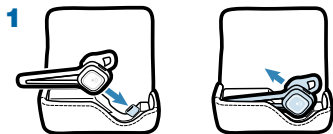
Opción B: con el cargador USB

- 1** Conecte el cargador USB al puerto USB de la computadora o laptop.
- 2** Conecte el cargador USB a la entrada de carga del auricular.
- 3** Encienda la computadora o la laptop.



⚠ ADVERTENCIA No use el auricular mientras está conectado al cargador.

Carga del auricular



TIEMPO DE CARGA

3 horasCarga completa con el estuche de carga

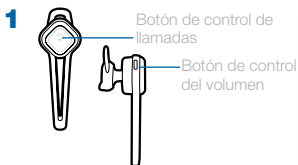
1 horaCarga mínima antes del primer uso

Opción C: con el estuche de carga

- 1 Abra la cubierta del estuche. Alinee la entrada de carga del auricular con la conexión micro USB del estuche. Presione suavemente el auricular contra la conexión micro USB hasta que escuche un clic.

IMPORTANTE Si se retira incorrectamente el auricular del estuche, se dañará puerto micro USB del estuche. Para quitar correctamente el auricular, presione suavemente el auricular con el pulgar en sentido diagonal, no vertical, separándolo del conector micro USB.

Comprobación de la carga de la batería del auricular



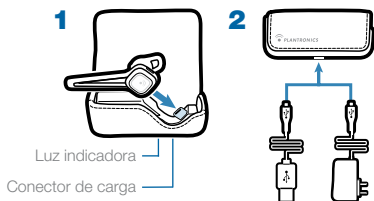
LUCES INDICADORAS DE CARGA

Parpadeos en rojo	Nivel de carga de la batería
1	 Carga completa de la batería
2	 1/3 a 2/3 de carga
3	 Menos de 1/3 de carga

- 1 Con el auricular colocado, mantenga presionados simultáneamente el botón de control de llamadas y el botón del volumen durante aproximadamente 2 segundos. La luz indicadora roja empezará a parpadear para indicar el nivel de carga.

Carga del auricular

El estuche de carga puede cargar por completo la batería del auricular hasta uno tiempo, antes de que sea necesario recargar la batería del estuche.



TIEMPO DE CARGA

9 horas....Carga completa por USB

3 horas....Carga completa por CA

Recarga del estuche de carga

1 Para comprobar el estado de la batería del estuche de carga, debe conectar el auricular al estuche. Si el auricular no inicia el modo de carga (con la luz indicadora roja parpadeando lentamente), significa que es necesario recargar tanto el auricular como el estuche.

2 Conecte el cargador de CA o el cargador USB a una toma de corriente antes de conectarlo a la entrada de carga de la parte inferior del estuche.

Mientras se carga el estuche, la luz indicadora roja de la parte inferior del estuche parpadea lentamente. La luz se apaga cuando el estuche está totalmente cargado.

NOTA Si se utiliza el cargador de CA, el estuche estará caliente al tacto durante el ciclo de carga. El estuche se enfriará cuando esté totalmente cargado. Consulte la "Información de seguridad" en la página 17 para obtener más información.

Emparejamiento del auricular

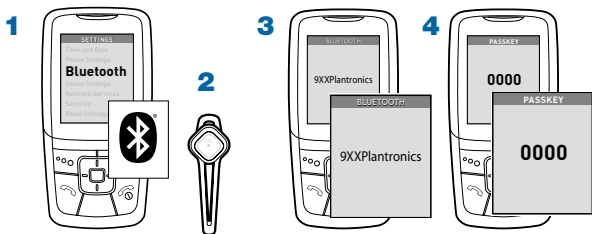
El emparejamiento es el proceso de conexión del auricular con el teléfono. Antes de usar el auricular por primera vez, es necesario emparejarlo con un teléfono con tecnología inalámbrica Bluetooth®. Normalmente, sólo es necesario emparejar el auricular con el teléfono una vez.

Tecnología QuickPair™ de Plantronics

Su nuevo auricular incluye la tecnología QuickPair de Plantronics para simplificar el proceso de configuración del Bluetooth. La primera vez que prenda el auricular, éste pasará automáticamente al modo de emparejamiento durante 10 minutos. Una vez emparejado correctamente, el auricular permanecerá prendido para que pueda usarlo de inmediato.

Si no se ha emparejado correctamente al cabo de 10 minutos, el auricular se apagará automáticamente. Al volver a prender el auricular, pasará de nuevo automáticamente al modo de emparejamiento hasta que lo empareje correctamente con un teléfono Bluetooth.

Emparejamiento del auricular



Emparejamiento del teléfono con el auricular por primera vez

1 Active la función Bluetooth del teléfono.

En la mayoría de los teléfonos, seleccione Ajustes/ Herramientas > Conexiones > Bluetooth > Activado. Consulte el manual del usuario de su teléfono para obtener más información.

2 Prenda el auricular.

Mantenga oprimido el botón de control de llamadas hasta que el indicador empiece a parpadear en rojo y en azul. Eso significa que el auricular está en modo de emparejamiento.

Si no parpadea en rojo y en azul, mantenga oprimido el botón de control de llamadas para apagar el auricular y después, oprímalo de nuevo hasta que vea que empieza a parpadear en rojo y en azul.

3 Use los comandos del teléfono para localizar su auricular.

En la mayoría de los teléfonos, seleccione Ajustes/ Herramientas > Conexiones > Bluetooth > Buscar > 9XXPlantronics. Consulte el manual del usuario de su teléfono para obtener más información.

4 Cuando el sistema le pida el código o la clave, escriba 0000.

Una vez que el auricular esté correctamente emparejado, el indicador empezará a parpadear en azul. Eso indica que el auricular ya está conectado y listo para usarse.

Ajuste

Para obtener la máxima claridad de la voz, dirija el brazo del micrófono hacia la comisura de su boca.



Ajuste correcto



Ajuste incorrecto

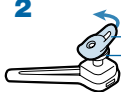
Instalación de otro tapón de gel

Si el auricular se siente inestable, es probable que necesite ajustar el tapón o cambiarlo por otro de un tamaño más apropiado para usted. El auricular viene con el tapón de tamaño medio instalado, pero puede cambiarlo por los tapones pequeño o grande suministrados.

1

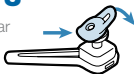


2



Extremo del auricular
Alojamiento de la bocina

3



- 1** Quítese el auricular de la oreja. Gire el tapón del auricular para colocar el estabilizador de manera que se apoye cómodamente en su oreja. Si aún siente inestable el auricular, quíteselo y cambie el tapón por otro de un tamaño distinto.
- 2** Para quitar el tapón, tire suavemente del gancho estabilizador del tapón para desprenderlo del alojamiento de la bocina.
- 3** Para cambiar el tapón. Coloque el tapón nuevo sobre el alojamiento de la bocina con el estabilizador en dirección opuesta al brazo del micrófono y presione suavemente el tapón contra el alojamiento de la bocina.

Controles del auricular

Prenda el auricular	<p>Mantenga oprimido el botón de control de llamadas durante 2 segundos hasta que el indicador se ilumina en azul. Si el auricular parpadea tres veces en rojo al encenderlo, significa que la batería está muy baja y es necesario recargarla.</p> <p>NOTA Cuando el auricular está en modo de espera, el indicador está apagado. Para confirmar que el auricular está prendido, oprima cualquier botón. Al hacer esto, debe encenderse momentáneamente una luz azul.</p>
Apague el auricular	<p>Mantenga oprimido el botón de control de llamadas durante 4 segundos hasta que se encienda el indicador rojo. Cuando el auricular se apaga, el indicador también se apaga.</p> <p>NOTA Si lleva puesto el auricular, escuchará tonos ascendentes al encenderlo y tonos descendentes al apagarlo.</p>
Contestar o rechazar una llamada	<p>Cuando suene el auricular, toque una vez el botón de encendido; debería escuchar un tono grave.</p> <p>Para rechazar una llamada y enviarla al buzón de voz, oprima el botón de control de llamadas durante 2 segundos.</p> <p>NOTA Es posible que el teléfono suene antes que el auricular. Espere a escuchar el timbre en el auricular antes de oprimir el botón de control de llamadas para contestar.</p>
Colgar	<p>Durante una llamada activa, toque el botón de control de llamadas.</p>
Marcar	<p>Cuando el auricular esté emparejado con el teléfono y dentro del alcance, marque el número en el teléfono y oprima enviar. La llamada se transferirá automáticamente al auricular.</p>
Transferencia de una llamada entre el auricular y el teléfono	<p>Durante una llamada activa, mantenga presionado el botón de control de llamadas durante 2 segundos. Escuchará un tono grave seguido de dos tonos graves.</p>

Controles del auricular

Activación de la función multipunto

De manera predeterminada, la función multipunto está desactivada para prolongar la duración de la batería. Para activar esta función, consulte “Activación y desactivación de la función multipunto”, en la página 14.

Encendido del indicador de uso

Mantenga presionado el botón del volumen durante 4 segundos cuando el auricular esté encendido. El indicador azul del auricular parpadeará 2 veces. Repita el procedimiento para desactivar los indicadores de uso. El indicador azul del auricular parpadeará 4 veces. Escuchará un tono grave seguido de un silencio y de dos tonos graves.

Ajuste del volumen

Durante una llamada activa, toque el botón del volumen. Hay 3 ajustes de volumen. Cada vez que toque el botón, el volumen aumentará hasta alcanzar el máximo; entonces escuchará dos tonos graves. Si vuelve a tocar el botón, el volumen disminuirá al mínimo y volverá a aumentar progresivamente cada vez que vuelva a tocar el botón hasta alcanzar de nuevo el volumen máximo.

⚠️ ADVERTENCIA No use nunca los audífonos o auriculares a un volumen alto durante períodos prolongados. Esto puede causar pérdida de audición. Use siempre un volumen moderado. Visite www.plantronics.com/healthandsafety para obtener más información acerca de los auriculares y la audición.

Características de manos libres

Si su teléfono y su proveedor de servicios inalámbricos admiten el uso con manos libres, puede usar las siguientes funciones:

Volver a marcar el último número

Toque dos veces el botón de control de llamadas. Escuchará dos tonos graves.

Marcación activada por voz

Cuando el auricular esté prendido, mantenga oprimido el botón de control de llamadas durante dos segundos hasta que escuche un tono grave.

Alcance

Para mantener la conexión, mantenga el auricular a menos de 10 metros del teléfono Bluetooth. Si hay obstáculos entre el auricular y el dispositivo, podrían producirse interferencias. Para un rendimiento óptimo, coloque el auricular y el teléfono del mismo lado de su cuerpo.

La calidad del sonido disminuye a medida que se aleja del radio de alcance. Si se aleja lo suficiente como para que se pierda la conexión, escuchará un tono agudo en el auricular.

El auricular intentará reconectarse durante 60 segundos. Cuando vuelva a estar dentro del radio de alcance, puede reconectarlo manualmente oprimiendo el botón de control de llamadas.

NOTA La calidad del sonido también depende del dispositivo con el que está emparejado el auricular.

Indicadores luminosos y acústicos

	Luz	Tono
Comprobación del estado	1 parpadeo azul	Ninguno
Carga	1 parpadeo rojo cada 10 segundos	Ninguno
Totalmente cargado	Ninguna	Ninguno
Batería baja	2 parpadeos rojos cuando la batería esté cargada en un 66%	Ninguno
Batería muy baja	3 parpadeos rojos cada 10 segundos	3 tonos agudos cada 10 segundos
Emparejamiento	Parpadeo azules y rojos	1 tono grave
Emparejado	Parpadeo azules	1 tono grave
Encendido	Azul continuo durante 2 segundos	Tonos ascendentes
Apagado	Rojo continuo durante 4 segundos	Tonos descendentes

Indicadores luminosos y acústicos

	Luz	Tono
Llamada entrante	3 parpadeos azules cada 2 segundos	3 tonos graves rápidos cada 2 segundos
Contestar una llamada	1 parpadeo azul	1 tono grave
Llamada en curso	1 parpadeo azul cada 2 segundos	Ninguno
Subir o bajar el volumen	1 parpadeo azul cada vez que se ajuste el volumen	1 tono al volumen correspondiente 2 tonos indican que se alcanzó el nivel máximo de volumen
Colgar	1 parpadeo azul	1 tono grave
Llamada perdida	3 parpadeos morados cada 10 segundos durante 5 minutos	Ninguno
Fuera del alcance	Ninguna	1 tono agudo
Dentro del alcance	Parpadeo según el estado actual del auricular	1 tono grave
Activación de la función multipunto	2 parpadeos azules	Ninguno
Desactivación de la función multipunto	1 parpadeo azul	Ninguno

NOTA De manera predeterminada, los indicadores de uso están desactivados. Para activar el indicador de uso, consulte “Controles del auricular” en la página 9.

Solución de problemas

El auricular no funciona con mi teléfono.

Asegúrese de que el auricular esté totalmente cargado.

Asegúrese de que el auricular esté emparejado con el teléfono Bluetooth que está intentando usar.

Consulte "Emparejamiento del auricular" en la página 6.

El teléfono no encuentra el auricular.

Apague y vuelva a prender tanto el teléfono como el auricular, y repita el procedimiento de emparejamiento descrito en la página 6.

No puedo ingresar el código PIN.

Apague y vuelva a prender tanto el teléfono como el auricular, y repita el procedimiento de emparejamiento descrito en la página 6.

El código PIN (o clave) es 0000.

No escucho el tono para marcar o de llamada.

El auricular no está encendido. Oprima el botón de control de llamada durante 2 segundos aproximadamente hasta que escuche un tono o vea que el indicador se ilumina en azul.

El auricular está fuera del alcance. Acerque el auricular al teléfono Bluetooth.

La batería del auricular está agotada. Cargue la batería. Consulte "Carga del auricular" en la página 2.

El volumen de recepción es demasiado bajo. Si toca varias veces el botón del volumen, ajustará el volumen. Consulte las instrucciones para ajustar el volumen en "Controles del auricular", en la página 9.

Asegúrese de que el tapón esté correctamente ajustado. Consulte "Ajuste" en la página 7.

Solución de problemas

La calidad del sonido es mala.

Asegúrese de que el auricular esté correctamente colocado en la oreja, con el brazo del micrófono dirigido hacia la comisura de su boca. Consulte "Ajuste" en la página 7.

La otra persona no me oye.

El auricular está fuera del alcance. Acerque el auricular al teléfono Bluetooth. Consulte "Alcance" en la página 10.

Los tapones no se ajustan a mi oído.

Pruebe con un tapón de tamaño distinto. Consulte "Ajuste" en la página 7.

El auricular se me cae.

Asegúrese de que el auricular esté correctamente colocado en la oreja, con el brazo del micrófono dirigido hacia la comisura de su boca. Consulte "Ajuste" en la página 7.

Necesito limpiar el tapón.

Quite el tapón del auricular, lávelo con agua jabonosa tibia y séquelo bien. Cuando el tapón esté completamente seco, colóquelo de nuevo en el auricular.

Uso de más de un teléfono Bluetooth

El Discovery 925 de Plantronics admite la **tecnología multipunto**, que le permite usar el mismo auricular con dos teléfonos celulares con Bluetooth distintos.

Activación y desactivación de la función multipunto

Para usar más de un teléfono, es necesario activar la función multipunto. Si esta función está desactivada, el auricular sólo se puede conectar con un teléfono Bluetooth.

1 Con el auricular desactivado, mantenga oprimidos los botones de control de llamadas y del volumen simultáneamente hasta que el auricular se encienda y el indicador el indicador parpadee dos veces en azul.

2 Para emparejar el auricular con un segundo teléfono, consulte “Emparejamiento del auricular” en la página 6.

NOTA Para desactivar la función multipunto, repita el paso 1. El indicador emite un solo parpadeo azul que indica que la función multipunto está desactivada.

Inicio de una llamada

El auricular inicia la llamada en el último teléfono utilizado. Para usar el segundo teléfono: inicie la llamada usando los controles del segundo teléfono. El segundo teléfono establece un enlace activo con el auricular.

Contestar una llamada durante una conversación por el otro teléfono

Para responder a una segunda llamada, debe poner fin a la primera. No se puede poner una llamada en espera mientras se contesta otra desde el auricular.

1 Oprima una vez el botón de control de llamadas para colgar la llamada en curso.

2 Oprima de nuevo el botón de control de llamadas para contestar la nueva llamada desde el otro teléfono.

NOTA Si decide no responder a la segunda llamada y dispone de un buzón de voz en el segundo dispositivo, la llamada se desviará al buzón de voz.

Especificaciones del producto

Tiempo de conversación*	Hasta 5 horas, con batería.
Tiempo de espera*	La batería permite tener el dispositivo encendido hasta 175 horas con la función multipunto desactivada. La batería permite tener el dispositivo encendido hasta 100 horas con la función multipunto activada.
Tiempo de carga	Carga del auricular con CA = 3 horas Carga del auricular por USB = 3 horas Carga del auricular con el estuche = 3 horas Carga del estuche con CA = 3 horas Carga del estuche por USB = 9 horas
Alcance	Hasta 10 metros
Peso del auricular	8 gramos
Tipo de batería	Auricular: polímero de iones de litio Estuche de carga: níquel e hidruro metálico
Temperatura de almacenamiento/uso	10 °C – 40 °C
Versión	Bluetooth 2.0 + EDR (Enhanced Data Rate, velocidad de datos mejorada)
Funciones de Bluetooth	Función de auricular (HSP) para hablar por teléfono. Función de manos libres (HFP) para hablar por teléfono y controlar el teléfono.

* El rendimiento puede variar de un dispositivo a otro.

Garantía limitada

Esta garantía cubre los defectos de materiales y mano de obra de los productos fabricados, vendidos o certificados por Plantronics que se adquieran y se utilicen en Estados Unidos y Canadá.

La garantía tiene una vigencia de un año a partir de la fecha de compra del producto.

Esta garantía sólo es válida para el usuario final en posesión de la factura de compra original.

Los productos que no cumplan con lo estipulado en esta garantía podrán, según nuestro propio criterio, repararse o sustituirse. Con este fin, podrán utilizarse piezas o productos que funcionen de forma equivalente. Estas piezas o productos podrán ser nuevos, de segunda mano, refabricados, renovados o reacondicionados.

Si necesita servicio en EE. UU., póngase en contacto con Plantronics llamando al 1-866-363-BLUE (2583). Para obtener servicio técnico en Canadá, llame al (800) 540-8363.

ESTA ES LA GARANTÍA COMPLETA QUE OFRECE PLANTRONICS PARA SUS PRODUCTOS.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, a los que se pueden añadir otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Si desea obtener más información sobre nuestra garantía limitada y los artículos que no están cubiertos por esta garantía, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA SEGURIDAD Y EL FUNCIONAMIENTO

Lea las siguientes instrucciones de seguridad y de funcionamiento antes de usar el auricular Bluetooth® y los accesorios. Conserve estas instrucciones como referencia. Puede haber advertencias adicionales en el producto, en la caja o en las instrucciones de uso.

Este símbolo  identifica y avisa al usuario de la presencia de advertencias de seguridad importantes.

GENERAL:

La temperatura de funcionamiento y almacenamiento es de 10 °C a 40 °C.

ADVERTENCIAS

La exposición a un volumen alto de sonido o a una presión de sonido excesiva puede dañar su sistema auditivo. Aunque no existe un solo ajuste de volumen apropiado para todo el mundo, utilice siempre sus auriculares a un volumen moderado y evite la exposición prolongada a un volumen alto. Mientras más alto sea el volumen, menos tiempo se necesita para que su oído resulte afectado. Puede probar a variar el nivel de sonido cuando use el auricular con diferentes dispositivos. El dispositivo que utilice y su configuración afectarán al nivel de sonido que escucha. Si siente molestias en el oído, debe dejar de escuchar el dispositivo a través de los auriculares. Para proteger su oído, algunos expertos recomiendan:

1. Establecer el control de volumen en un nivel bajo antes de colocarse los auriculares o audífonos en los oídos.
2. Limitar el tiempo de uso de los auriculares a un volumen elevado.
3. Evitar subir el volumen para contrarrestar el ruido del ambiente.
4. Bajar el volumen si el sonido de los auriculares le impide oír a las personas que hablan cerca de usted.

Visite www.plantronics.com/healthandsafety para obtener más información acerca de los auriculares y la audición.

- Si utiliza un auricular que cubra las dos orejas, no podrá oír otros sonidos. El uso de un auricular de este tipo mientras maneja un vehículo con motor o una bicicleta puede resultar muy peligroso para usted y para los demás, y es ilegal en la mayoría de los sitios.
- Consulte la legislación local referente al uso de auriculares y teléfonos celulares mientras maneja. Si usa el auricular mientras maneja, asegúrese de centrar toda su atención en manejar de manera segura.
- Observe todos los letreros y señales que indiquen que debe apagar los dispositivos eléctricos o de radiofrecuencia en las áreas designadas, como hospitales, gasolineras, zonas de explosiones, atmósferas potencialmente explosivas o aeronaves.

- Mantenga todos los productos y cables alejados de cualquier máquina en funcionamiento. Al igual que ocurre con todos los productos con cable, existe riesgo de asfixia si el cable se enrolla alrededor de su cuello.
- Este producto no es un juguete. No deje nunca que los niños jueguen con las piezas pequeñas del producto; existe riesgo de asfixia.
- Instale y use los tapones y auriculares tal como se indica en las instrucciones suministradas. No inserte a la fuerza los tapones en el canal auditivo. Si un tapón se queda atorado en el canal auditivo, acuda al médico de inmediato.
- Asegúrese de mantener los tapones limpios y sin cerumen, para mantener el rendimiento especificado del producto.
- Si aplica una presión excesiva al auricular, puede sufrir lesiones en el oído externo. No use el auricular mientras duerme ni en situaciones en las que pueda ejercerse presión contra el auricular.
- No desmonte el producto ni inserte nada en él ni en el cargador, ya que podría dañar algún componente interno o sufrir daños personales.
- Si el producto o el cargador se sobrecalientan, presentan daños en el cable o en un conector, se han caído o han sufrido daños, o se han sumergido en agua, desconéctelos de la toma de corriente, no vuelva a utilizarlos y póngase en contacto con Plantronics.
- Impida que la lluvia, la humedad u otros líquidos entren en contacto con el producto a fin de evitar que el auricular se dañe o que usted pueda sufrir alguna lesión. Esta advertencia no se aplica a los productos reforzados o especiales para deporte, que están diseñados de manera que no les afecte el contacto con la humedad.

ADVERTENCIAS RELACIONADAS CON EL CARGADOR

- Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, incendio o explosión, use únicamente el cargador suministrado por Plantronics para cargar el producto. No use el cargador para otros productos ni para ningún fin que no sea el indicado. Asegúrese de que el voltaje indicado para el producto coincida con el voltaje de la red eléctrica o de la fuente de alimentación que desea utilizar.
- Si el auricular está diseñado para usar el mismo cargador que su teléfono celular por medio de un adaptador específico, use únicamente el cargador aprobado y suministrado por el fabricante del teléfono celular.
- Cargue el auricular siguiendo las instrucciones suministradas con esta unidad.
- Compruebe que la toma de corriente CA a la que va a conectar el cargador está ubicada cerca del equipo y es fácilmente accesible.

ADVERTENCIAS RELACIONADAS CON LA BATERÍA

Para evitar el riesgo de la explosión, el fuego o la salida de productos químicos tóxicos, observe por favor las advertencias siguientes:

- No tire el producto ni la batería al fuego. Las celdas de la batería podrían explotar.
- No abra ni destruya la batería. La batería puede contener materiales corrosivos que pueden causar daños oculares o cutáneos, o ser tóxicos si se ingieren.
- Guarde siempre las baterías en un lugar que esté fuera del alcance de los niños.
- Si el producto tiene una batería permanente, no intente abrir el producto ni extraer la batería.
- Si el producto tiene una batería que se puede cambiar, use únicamente el tipo de batería suministrado por Plantronics. Al instalar la batería, observe la polaridad correcta. Retire las baterías gastadas lo antes posible.
- Si el producto está diseñado para recargarse con un cargador de baterías no recargables. No utilice una batería recargable.
- No permita que cualquier batería o su sostenedor entre en contacto con objetos de metal tales como llaves o monedas.

RECICLADO: el producto y las baterías deben reciclarse o desecharse adecuadamente. Póngase en contacto con el centro de reciclado local para obtener información acerca de la manera adecuada de desechar el producto.

Avisos sobre normativas

REQUISITOS DE LA FCC (SECCIÓN 15)

Su uso está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas.
2. Este dispositivo debe aceptar todas las interferencias recibidas, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

El uso de este dispositivo cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas de la FCC.

Estos límites tienen como finalidad proporcionar una protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y se usa según las instrucciones, puede causar interferencias nocivas a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no se garantiza que no vayan a producirse interferencias en una determinada instalación. Si este equipo causa interferencias nocivas con la recepción de señales de radio o televisión (lo cual puede determinarse apagando y volviendo a prender el aparato), el usuario puede adoptar algunas de las medidas siguientes para intentar corregir las interferencias:

1. Reoriente o reubique la antena receptora.
2. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
3. Conecte el equipo a una toma de corriente que esté en otro circuito.
4. Consulte a su distribuidor o pida ayuda a un técnico de radio/TV con experiencia.

EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN DE RADIOFRECUENCIA

Este dispositivo y su antena no deben colocarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, use únicamente la antena suministrada. Cualquier modificación no autorizada de la antena o el dispositivo podría anular la autorización del usuario para usar este dispositivo.



Plantronics, Inc.
345 Encinal
Santa Cruz, CA 95060
United States
Tel: 800-544-4660
www.plantronics.com

©2007 Plantronics, Inc. All rights reserved. Plantronics, the logo design, Plantronics Discovery, and Sound Innovation are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Plantronics, Inc. is under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

US patent 5,210,791 and Patents Pending

©2007 Plantronics, Inc. Reservados todos los derechos. Plantronics, el diseño del logotipo, Plantronics Discovery y Sound Innovation son marcas comerciales o registradas de Plantronics, Inc. El nombre y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Plantronics, Inc. los utiliza bajo licencia. Todas las demás marcas registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Patente estadounidense 5,210,791; otras patentes en trámite
78647-02